

Avec qui peut-on se targuer de «faire un cotterg»? Le plus souvent, c'est avec les voisins, histoire de se «transmettre» les bonnes et les mauvaises nouvelles du coin.

### Editorial - Qu'il vive...

Jusqu'à ce jour, Le Cotterg n'avait pas vraiment cette mission puisque entre voisins des Ormonts, «Ceux du Bas» ne cottergeaient qu'au travers de sa «chronique étrangère»...

Au-delà de cet aspect convivial, on ne peut oublier le rôle que joue un journal, au titre de «conservateur de la mémoire commune». Notre descendance pourra ainsi retrouver la trace des joies et des peines de notre Vallée dans 100 ans si, ni le destin, ni la technologie en décident autrement. A titre personnel, c'est en feuilletant les numéros de L'Echo de la Montagne d'il y a environ 90 ans que j'ai retrouvé la trace de l'engagement politique de l'un de mes grands-pères, qui m'a certainement transmis le virus, puisqu'il était lui aussi syndic, mais à... Ormont-Dessus.

Que Le Cotterg ait une vie aussi longue que son prédécesseur l'Echo de la Montagne paru du 3 décembre 1896 au 16 mars 1993.

Annie Oguey, syndique d'Ormont-Dessous

**Fusion** | Un préavis d'intention a été déposé par nos deux Municipalités

## Ormont-Dessus et Ormont-Dessous veulent pousser plus loin la réflexion

Les Municipalités d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous ont décidé de soumettre un préavis d'intention à leurs conseils communaux, afin de connaître la sensibilité de leurs élus à l'égard d'une éventuelle fusion.

La présente démarche n'a pas d'effets contraignants. Il s'agit simplement de mesurer le soutien que la Municipalité pourrait obtenir de la part de son conseil communal si un tel projet était appelé à se concrétiser et d'obtenir un accord pour une étude de faisabilité.

Les deux communes sont engagées dans un nombre important de collaborations intercommunales. Les rencontres régulières entre municipalités permettent de constater qu'elles partagent les mêmes préoccupations et qu'une collaboration directe pourrait s'avérer plus efficace et proche de leurs besoins. Mais le moteur essentiel demeure la volonté de renforcer notre identité de commune villageoise et rurale, offrant une taille suffisante pour maintenir et développer des prestations de qualité.

Ce projet d'étude pour une fusion de communes correspond à la volonté des deux



Eric Florent

En cas de fusion, la nouvelle commune des Ormonts (ici ses deux syndicats actuels) compterait environ 2500 habitants.

Municipalités de conduire elles-mêmes leur destin et de s'en donner les moyens, plutôt que de se le voir imposer.

### Pourquoi se regrouper?

- 1) Parce que la complexité croissante des problèmes nécessite des compétences étendues ainsi qu'un engagement toujours plus important.
- 2) Pour obtenir un poids politique plus important face à la région, notamment au sein des associations intercommunales et régionales.
- 3) Afin de mieux répondre aux exigences de notre société et aux attentes de la population.
- 4) Afin d'anticiper les difficultés de recrutement des futurs municipaux et conseillers

communaux.

5) Pour améliorer, consolider et rentabiliser nos différentes collaborations intercommunales.

6) Pour améliorer et optimiser le développement de notre territoire par la mise en place d'une stratégie cohérente. Différents groupes de travail intercommunaux, ouverts à chaque citoyen, seront constitués pour traiter des différents thèmes liés au projet de fusion, si le préavis d'intention est accepté par les deux législatifs. Si le projet ne devait pas aboutir, les démarches effectuées n'en seront que bénéfiques et enrichissantes. *Communiqué*

### Sommaire ...

#### Parole de jeunes

Etudiant à l'EPFL, Nicolas Veuve de La Forclaz partage désormais sa vie entre Lausanne et son village. Il n'en demeure pas moins très attaché à sa vallée des Ormonts .....4

#### Georges Hubert s'en est allé

Le Cotterg rend hommage à l'ancien syndic d'Ormont-Dessous décédé fin janvier.....5

#### Un jeune Ormonan sur les traces de Didier Cuche

La manche du Grand Prix Migros des Diablerets a connu un succès sans précédent. Parmi les nombreux régionaux présent, César Pittex s'est particulièrement distingué.....7

D'ailleurs et de chez nous | Gordon Douglas et la distinction britannique

## Si proche et jusque-là si méconnu...

Tout proches voisins, c'est tout juste si nous nous connaissions jusqu'à ce jour. Et pourtant, cela fait plus de trois ans que Gordon Douglas a pris son domicile légal aux Diablerets. Et près de 30 ans qu'il a été l'heureux acquéreur de l'appartement qu'il occupe maintenant, à la rue du Rocher 3.

Gordon Douglas se raconte avec une finesse et un calme tout britannique, s'appliquant à trouver les termes français les plus adéquats. Il me parle de son père, qui a vécu la guerre de 1914-1918 comme capitaine de l'armée anglaise, qui s'est marié bien après celle-ci et qui travaillait dans la fonction publique, comme directeur de prison, puis inspecteur des impôts.

Mon voisin d'aujourd'hui est lui né entre Manchester et Liverpool, à Blackburn. Après la deuxième Guerre mondiale, suite à un déplacement professionnel de son père, il suit sa scolarité à Canterbury (Cantorbéry en français), haut-lieu de l'Eglise anglicane. Il étudie ensuite la philosophie et la psychologie à l'Université d'Oxford, dans la plus pure tradition britannique.

### En stage à Vevey

Son premier contact avec la Suisse, il en est redevable à...Nestlé, au temps où la grande entreprise commence à s'implanter en Grande-Bretagne. C'est là qu'il trouve son premier job. Pour le familiariser avec la maison et ses objectifs, on l'envoie en stage à Vevey. Nous sommes en 1964. A-t-il profité de l'occasion pour découvrir la Suisse au travers de l'Exposition nationale à Lausanne ? Mystère. Mais ce qui est certain, c'est que le séjour sur les rives du Léman orientera ses choix ultérieurs.

Jean Lugin



*Gordon Douglas a découvert la Suisse voici bientôt un demi-siècle à l'occasion d'un stage sur la Riviera.*

Ce stage terminé, Gordon Douglas poursuit sa carrière chez Nestlé en Angleterre, travaillant en particulier à la promotion du Nescafé Gold. En 1973, il s'établit comme consultant en marketing indépendant, gardant toujours à son entreprise des dimensions modestes.

### Toujours actif

Il n'a pas oublié la Suisse pour autant. Il y revient à la faveur d'un séjour de vacances à Saas-Fee. Germe alors l'idée d'acheter un appartement quelque part chez nous. Mais où? En montagne, évidemment, et le plus près possible du Léman. C'est ainsi qu'il arrête son choix sur une résidence tout juste construite, au début des années 80. Dès lors, il revient chaque fois qu'il le peut en vacances aux Diablerets, jusqu'au jour où une demi-retraite lui permet de s'établir.

Ayant encore des obligations à Londres, il a l'habitude de traverser la France en voiture, «sans dépasser les limites de vitesse prescrites», précise-t-il! Mais il a maintenant, dans notre région, de solides attaches, des amis, et ses deux passions que sont le ski et le golf. D'où une implantation réussie dans la vallée des Ormons.

Monsieur Douglas, sachez que votre présence nous garantit la continuité d'une tradition anglaise à laquelle nous tenons. Sans vos compatriotes, qu'aurait-on su, dans le vaste monde, de notre modeste village qui a pris un jour, par la grâce du tourisme, le nom de «Diablerets»?

*Georges Besse*

*Merci à Jean Lugin et son épouse Solange pour son rôle de traductrice dans cette interview.*

### Les brèves

**Hélène Daubercies s'en va**

- Vous êtes maintenant accueillis à la bibliothèque des Diablerets par une nouvelle responsable, Mme Doris Mermod. Le lieu est ouvert, dès maintenant, le jeudi de 16h30 à 17h30, pour les adultes.

### Piétons à protéger

- La Municipalité d'Ormont-Dessus a réuni les propriétaires concernés par la construction éventuelle d'un trottoir en bordure de la route du Pillon, de l'hôtel du Chamois au «raccordement». Cette réalisation assurerait un peu mieux la sécurité des piétons et calmerait peut-être un peu les ardeurs des automobilistes.

### Une miss suisse au Sépey

- Cette miss suisse s'appelle Gitane. Elle a des mensurations et une beauté qui ont fait tilt auprès du jury de Swiss Expo, à Lausanne, lequel lui a attribué le premier prix de sa catégorie. Gitane, vache de la race Jersey, n'est pas bêcheuse pour un sou. Après son triomphe, elle a regagné son écurie, au Sépey. Elle y coule des jours paisibles auprès de Diane Chablaix, diplômée de l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf.

### De près, on voit mieux

- Il fait nuit, il neige. Un conducteur de la région, accompagné de son épouse, descend de Leysin. Peu avant Cergnat, il distingue une voiture au bas du talus qui est sortie de la route. Le conducteur tente de voir s'il y a besoin de secours. Il freine, glisse et sort de la route! Quatre tonnes plus tard, le couple peut constater de près que l'autre conducteur est indemne et n'a besoin que d'une dépanneuse. Il n'en va pas de même de l'épouse qui souffre de coupures aux mains. Les véhicules sont démolis!

**Pâques** | Une habitude bien enracinée dans les Ormonts va faire la part belle aux enfants

## Deux chasses aux oeufs pour faire perdurer la tradition

C'est devenu une tradition attendue par les petits ormonans, comme la visite du Père Noël, durant la nuit du 24 au 25 décembre. A l'occasion des fêtes pascales, Diablerets Tourisme organise une chasse aux oeufs. Plus de quatre cents précieux sésames seront ainsi dissimulés aux Diablerets, dans un endroit tenu secret.

Cette course aux oeufs se déroulera le dimanche 4 avril. Rendez-vous à 14h30, devant la gare (pas besoin de s'inscrire en amont, chacun est le bienvenu). Cette manifestation sera bien sûr gratuite et pourra être réalisée en compagnie d'adultes (parents, oncle, tante, grands-parents, etc...). L'occasion de passer un bon moment en famille. Conditions sine qua non: être munies de bonnes chaussures et d'un panier. De quoi suivre, dans les meilleures conditions, Jojo Lapin sur les traces de ces centaines de trésors... Cette chasse sera suivie par un goûter sous la yourte du Fun

Park, sur le coup de 15h30. Une seconde partie détente qui sera agrémentée par d'autres animations.

Cette journée pascale ne rimera pas uniquement avec une chasse aux oeufs. L'office du tourisme d'Ormont-Dessus organise également un concours de dessin sur le thème «dessine un oeuf magique» sera organisé pour les enfants. Les travaux les plus originaux seront récompensés à leur juste valeur! Ces «oeuvres d'art» seront à rapporter jusqu'au mardi 6 avril à Diablerets Tourisme.

### Egalement à la Forclaz

Du côté de l'Office du Tourisme des Mosses-La Lécherette, la tradition de Pâques sera, bien entendu, également respectée. Une course aux œufs se déroulera le lundi 5 avril. Point de rassemblement : le collège de la Forclaz. Le village d'Ormont-Dessous sera aussi le théâtre de la traditionnelle fournée de Pâques au four à pain de la Forclaz (le samedi 3 avril). Pâques devrait donc intéres-



Jojo Lapin attend tous les enfants, le dimanche 4 avril, sur le coup de 14h30 à la gare de Diablerets. Convivialité assurée!

ser et divertir chacun, cette année encore...

Le Cotterg

Informations : pour la chasse aux œufs d'Ormont-Dessus, Diablerets Tourisme, par téléphone au 024 492 00 10 ou

par internet à [www.diablerets.ch](http://www.diablerets.ch) ou via [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch). Pour la course aux œufs de la Forclaz : Office du Tourisme des Mosses-La Lécherette au 024 491 14 66 ou par internet à [www.lesmosses.ch](http://www.lesmosses.ch) ou via l'adresse [info@lesmosses.ch](mailto:info@lesmosses.ch).

**Il était une fois...** | A l'époque où l'on parlait de former trois communes...

## Les velléités de sécession de Vers-L'Eglise

Le 17 mars 1930, un comité d'initiative de Vers-L'Eglise fait part de son désir de scinder en deux la commune d'Ormont-Dessus. Septante-huit personnes signent le document.

Ces citoyens écrivent au conseil communal d'Ormont-Dessus (voir la pétition ci-après) en leur demandant, «qu'avant toute chose, une consultation des citoyens se rattachant au bureau électoral de Vers-L'Eglise, soit tentée ; il importe de savoir si le corps électoral de ce bureau se solidarise avec tous les pétitionnaires. »

*Au conseil communal, M. le Président et Messieurs,*

*Les soussignés citoyens actifs de la commune d'Ormont-Dessus estimant qu'une communauté n'est prospère que par la mise en commun des intérêts, par la collaboration effective de tous pour le bien de chacun. Estimant contraire à la bonne marche d'une commune toute politique établie sur un principe de lutte exclusive et d'antagonisme entre localités, partis ou intérêts particuliers. Considérant que dans notre commune, une rivalité entre les Diablerets et Vers-L'Eglise*

*existant de tout temps s'accroît ensuite de luttes intestines et les animosités qui en sont le résultat d'une différence de plus grande dans les mentalités des populations, ainsi que la divergence d'intérêt et les besoins financiers qui en découlent, tend à prendre une tournure dangereuse pour l'avenir de la Commune ;*

*1) Considérant que, depuis un quart de siècle, dans la vie publique comme dans nos sociétés locales, ces deux localités tendent à désirer et organiser instinctivement chacune sa vie propre ;*  
*2) Considérant que depuis*

*plus de douze ans la séparation de la Commune en deux communes distinctes est reconnue comme préférable à l'état actuel; que l'opinion publique y voit une mesure susceptible d'établir un état de tranquillité et de paix nécessaires à la bonne marche de l'administration de nos communautés ;*

*3) Sommes persuadés accomplir un devoir patriotique en vous demandant de bien vouloir faire une étude de partage de la Commune et réaliser aussi promptement que possible ce vif désir que nous vous soumettons avec pressante recommandation.*

**Parole de jeunes** | Nicolas Veuve (La Forclaz) est étudiant en génie civil à l'EPFL.

## «Je resterai toujours attaché à ma vallée»

Ses amis l'appellent «Nico». Et des amis, Nicolas Veuve n'en manque pas dans cette vallée des Ormonts où le mot camaraderie a encore un sens.

Ne vous y trompez pas, son côté intello, mûr et réfléchi, cache une sacrée dose d'humour. «Nico» le calme, ne se prend pas au sérieux, mais il fait le boulot sérieusement : nuance ! En vacances, il se juche avec plaisir sur le toit des chalets pour seconder son père taviillonneur et n'hésite pas à aider, à l'occasion, un paysan qui remue ses mozdons. «Nico» s'accommode fort bien de cette dualité ville-campagne. Il sait aussi qu'un jour, il devra quitter cette montagne qu'il aime pour s'installer en plaine...

**- Pour étudier, un Ormonan doit aller à l'extérieur...**

**- Oui. Mais, me déplacer** au Collège d'Aigle et au Gymnase de Burier ne me dérangeait pas, vu que je revenais chaque soir à la maison. Les trajets en train avaient même un côté sympathique, car on était plusieurs copains et copines à s'y rencontrer chaque jour. Il m'est arrivé de descendre à vélo par les

sentiers forestiers du bois de La Cheneau, vers Exergillod (n.d.l.r.: un toboggan assez vertigineux)...

**- Tu te retrouves ensuite à Lausanne pour tes études à l'EPFL.**

- J'arrive à Lausanne sans connaître personne. Je pensais m'ennuyer, mais très vite, j'ai noué des relations avec d'autres étudiants de ma classe. Je passe beaucoup de temps avec eux pour étudier, si bien que le changement de décor ne m'a pas perturbé. Je suis en collocation dans un appart' de Prilly avec trois copains. On fait à manger à tour de rôle. Ça ne vaut pas les plats de la maison. Heureusement, le repas de midi à l'EPFL est d'excellente qualité. Mais en période d'examens, je mange souvent du pain et du fromage pour gagner du temps !

**- Comment le montagnard que tu es a-t-il été accueilli?**

- Bien ! Parce que la plupart de mes copains de classe sont comme moi, ils viennent de l'extérieur : Romandie, Suisse allemande, Tessin, France, Afrique, Chili. Les Lausannois ne sont pas majoritaires et ne nous regar-



Gilbert Pidoux

*Pendant ses vacances, Nicolas Veuve n'hésite pas à confectionner des anseilles, suivant les conseils de son père taviillonneur.*

dent pas comme des intrus. On est tous des minoritaires, donc, ça marche bien. (Rire).

**- La différence entre ville et montagne ?**

- Dans les villages, on discute entre jeunes et vieux, sans ce clivage entre les générations que l'on trouve souvent en bas. A part ça, je pense que le fait de venir de loin exige une plus grande motivation pour les études.

**- La famille ne te manque pas?**

- Un peu. Ça m'intéressait pourtant de faire l'expérience

de l'indépendance. Mais, j'ai besoin de me ressourcer ici, le plus souvent possible. Je remonte chaque week-end, ne serait-ce que pour une journée.

**- Plus tard, tu devras t'installer «en bas»...**

- Il faut reconnaître qu'il y a une forme d'exode rural: mes copains de la vallée pensent s'établir «en bas» après leurs études. Par la force des choses, je suivrai le mouvement. Mais je resterai toujours attaché à ma région.

*Gilbert Pidoux*

### Séance du conseil communal d'Ormont-Dessus

**Judi 25 mars, 20h15 au salon vert de la Maison des Congrès des Diablerets**

#### Ordre du jour :

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal de la séance du 03.12.2009
- 3) Communications du bureau
- 4) Assermentation d'un nouveau conseiller communal
- 5) Préavis municipal no 01/2010, relatif à une demande de crédit de 422.000 francs TTC pour l'extension du réseau de distribution d'eau potable et de défense incendie entre Vers-l'Eglise et le Rosex et du raccordement par pompage des réseaux d'Ormont-Dessus et de Leysin
- 6) Préavis municipal no 2/2010 relatif au règlement communal sur la vidéosurveillance du domaine et des biens publics
- 7) Communications municipales
- 8) Divers et propositions individuelles



**Bienvenue**  
et profitez de nos avantages exclusifs !

Raiffeisen vous procure non seulement la satisfaction d'être client d'une banque pas comme les autres, mais elle vous offre aussi un conseil personnalisé compétent et des avantages exclusifs.

#### Banque Raiffeisen des Alpes Vaudoises

Siège administratif	Siège social	Agence
Route de la Cité	Grand'Rue	Rue de la Gare
1854 Leysin	1863 Le Sépey	1865 Les Diablerets

Tél. 024 493 40 00

e-mail: alpesvaudoises@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch/alpesvaudoises

**RAIFFEISEN**

**Le portrait** | Daniel Berruex est un personnage emblématique des Mosses

## Le cantonnier aux mille et une vies bien remplies

Daniel Berruex (61 ans) connaît les moindres recoins des Mosses. Cantonnier du village depuis 24 ans, le natif de Vers-l'Eglise en est devenu une figure emblématique. Rencontre avec un homme aux mille vies.

Ancien chauffeur routier, Daniel Berruex s'est retrouvé parachuté durant dix ans au Moyen-Orient (Karachi, Riad, etc.). De cette époque, il en a conservé sa longue barbe. «Un jour à Téhéran, je me suis fait voler mes affaires, notamment mon rasoir. Je me suis alors dit: tant qu'on ne me le ramène pas, je ne me raserai plus. Et comme jamais personne ne l'a retrouvé...»

Amoureux de la montagne Véritable force de la nature au caractère dissuasif, l'Ormonnan cultive l'humour et une certaine façon d'être. Dans son chalet de 1684 - l'un des plus anciens de la région -, l'homme aime, dès le matin, observer les chamois avec ses jumelles. Cette vie à la

montagne, il ne la troquerait pour rien au monde: «Elle est plus dure, plus rude mais bien plus belle à vivre que dans une mare de brouillard!» «En 1986, j'ai choisi de postuler comme cantonnier, parce que cet emploi était compatible avec ma passion pour la chasse», raconte, un large sourire aux lèvres, Daniel Berruex. Ancien lutteur au club d'Aigle, ex-tireur de bon niveau, sculpteur à ses heures, notre homme est toujours boucher de campagne (il est l'un des derniers à pérenniser la tradition du saucisson des Ormonts).

«Mes amis les écologistes» Homme de conscience, Ce père de famille de deux enfants prendra sa retraite, l'an prochain. Jusque-là, il aura encore régulièrement fraisé la route entre la Comballaz et la Lécherette, permettant à bien des automobilistes de rejoindre le domaine skiable des Mosses-La Lécherette. Daniel Berruex en veut aux écologistes «ces gens qui s'occupent de nos



Daniel Berruex est connu comme le loup blanc aux Mosses.

montagnes mais qui n'y connaissent rien. Pour eux, réintroduire les loups et les lynx est plus important que de protéger le gibier. Même si on a rasé les installations du Pic Chaussy, les animaux sont tout autant dérangés qu'avant.» A méditer... Certitude: Daniel Berruex n'est pas du genre à laisser les gens de marbre...

Fabrice Zwahlen

### Fiche signalétique

- Nom: Berruex.
- Prénom: Daniel.
- Né: en 1949.
- Etat civil: marié, deux enfants.
- Domicile: les Mosses.
- Profession: cantonnier après avoir été chauffeur routier.
- Hobbies et passions: la chasse, le tir, la boucherie traditionnelle.

**Hommage** | Georges Hubert s'en est allé le 19 janvier dernier pour d'autres cieux

## Un syndic qui aura marqué son temps

Il y a des moments de grande tristesse, tel ce mardi 19 janvier 2010. Nous a quitté Georges Hubert, ancien syndic d'Ormont-Des-sous. Son caractère jovial, sa bonté, son constant dévouement lui avait acquis la sympathie de tous.

Homme de conscience, Georges Hubert s'est dévoué sans compter à toutes les tâches qui lui ont été confiées. Ne comptant jamais son temps, il a su donner le plein de ses forces, mettant à disposition son expérience qui était précieuse. Strict en toutes choses, méticuleux,

ne tenant aucun détail pour peu important, il ne négligeait rien pour faire aboutir les projets auxquels il avait donné son adhésion.

Comme juge de Paix, il a su conseiller, proposer ou déci-



Georges Hubert savait toujours garder le sourire.

der en toutes circonstances la juste mesure, qui amenait les protagonistes à s'arranger, pratiquant avec raison son bon sens plutôt que la jurisprudence. En 1937, il rentre au conseil communal. En 1954, le voilà élu à la Municipalité. Huit ans plus tard, il accède à la syndication. Il y reste jusqu'en 1981.

Avec une lucidité souriante et sympathique, il gère avec soin l'arrivée du tourisme sur le plateau des Mosses, avec en premier lieu l'élaboration d'un plan d'extension en 1960 (un des premiers du canton). Ceci afin de répondre aux exigences du

développement, notamment la mise en place d'un réseau de distribution d'eau, un réseau de défense incendie et la mise en service de l'épuration collective, la création de nombreuses places de parc et bien sûr la création d'un règlement régissant l'aménagement du territoire et les constructions. Il est sensible aux problèmes de notre agriculture de montagne. Acquis au regroupement scolaire, il déclare avec satisfaction «que si nos enfants se connaissent mieux aujourd'hui il seront d'autant plus liés en tant que citoyens demain».

Michel Tille

Ormont-Dessous | La nouvelle Maison de l'Espace Nordique au col des Mosses

## Un lieu convivial déjà très apprécié

Deux mois se sont écoulés depuis l'inauguration de la Maison de l'Espace Nordique des Alpes Vaudoises. Sa fréquentation est en constante augmentation, preuve qu'elle répond à un réel besoin.

L'Espace Nordique des Alpes Vaudoises naît d'une volonté d'identité et d'amélioration du ski de fond sur le Plateau des Mosses-La Lécherette. La première étape de l'Espace Nordique des Alpes Vaudoises, réalisée durant l'hiver 06-07 a été d'améliorer la qualité de la piste et de renforcer sa signalétique. C'est ainsi que des pavillons et des totems ont été érigés au départ des pistes et qu'un refuge a été créé sur le Plateau de Pra-Cornet. L'étape majeure a été réalisée l'été dernier par la construc-

tion de La Maison de l'Espace Nordique. Située au départ des pistes, au centre des Mosses, elle offre aux pratiquants du ski de fond une infrastructure complète avec un espace d'accueil, des vestiaires, des WC et des douches, ainsi qu'un local de fartage. Ces locaux sont mis à la disposition de chacun, tous les jours durant la saison d'hiver (8h - 20h). Dès le début de l'hiver, la fréquentation de cet espace d'accueil et l'utilisation de ses infrastructures ne cessent d'augmenter. La clientèle apprécie de trouver sur place un lieu pour se préparer ou pour se réchauffer, une fois la sortie terminée. Différentes manifestations ont aussi été organisées aux abords de la Maison. Citons le Swiss Nordic Day & le Nordic Test, qui ont permis



*L'élégance de la Maison de l'Espace Nordique reflète, déjà à elle seule, la qualité de ses installations intérieures.*

à de nombreuses personnes de s'initier au ski de fond et d'essayer les dernières nouveautés en matière de ski de fond et de raquettes. Notons aussi la course à l'américaine

qui s'est déroulée sur la piste nocturne. Prochaine étape : la création d'un stade nocturne et d'une place de sport à côté de la Maison.

*Gilbert Pidoux*

Ormont-Dessous | Petit éclairage sur les taxes de séjour

## Ces encaissements si utiles au développement

Depuis le 1er janvier 2008, Ormont-Dessous s'est doté de deux règlements communaux : l'un sur la taxe de séjour, l'autre sur la taxe sur les résidences secondaires. Pour l'année 2008, ils nous ont permis d'encaisser environ 840.000 francs, dont 240.000 francs servent au

financement de la carte libre accès, très utilisée et très appréciée durant la saison d'été.

Les 600.000 francs restants doivent répondre aux buts des taxes (financer les installations ou les activités d'accueil et d'animation créées pour les hôtes et utiles, de manière prépondérante à ceux-ci). Quant à la taxe sur les résidences secondaires, celle-ci est destinée à financer les équipements ou activités d'accueil, d'animation, d'information et de promotion.

En 2008, ces dépenses arrondies peuvent se résumer notamment comme suit :

- 42.000 francs de frais administratifs pour l'encaissement des taxes

- 490.000 francs de participation à Diablerets tourisme
- 35.000 francs de participation à «Alpes Vaudoises Promotion»
- 12.000 francs de participation à la société de développement de Vers-l'Eglise
- 170.000 francs de participation au Parc des Sports
- 27.500 francs pour l'ouverture hivernale au public de la piscine Meurice
- 36.000 francs de participation au bus navette et aux lignes de bus de Gstaad et Villars

### Investissements prévus

A ces charges annuelles, il faut encore ajouter les dépenses d'investissement. Nous pouvons signaler, ces dernières années, la rénovation de la Maison du tourisme, de gros investissements sur les remontées

mécaniques (Glacier, Meilleret), la construction du chalet du Théléthon, le déplacement de la Grange des Isles, l'aménagement du Droutsay et les améliorations des infrastructures du Parc des Sports.

Bien que les prochains investissements ne soient pas encore définis avec précision, il pourrait s'agir d'une participation au remplacement de la télécabine d'Isenau, d'une participation à un remplacement de la piscine par la création de bains thermaux ou d'une rénovation de l'accueil de Diablerets Tourisme. Comme vous le voyez, la municipalité et le conseil communal sont conscients de l'importance de tourisme dans notre économie de montagne.

*Philippe Grobéty, syndic d'Ormont-Dessous*

Eric Florent



*Le Parc des Sports a reçu une importante participation.*

**Grand Prix Migros** | La relève s'était donnée rendez-vous sur la Jorasse et nos skieurs s'y sont distingués!

## Comment Didier Cuche a-t-il tapé dans l'œil de César ...

Le traditionnel éliminatoire du Grand Prix Migros s'est disputé, le 23 janvier dernier, sur les pentes de la Jorasse, au-dessus des Diablerets. Avec pas moins de 632 participants répartis sur trois différents parcours, l'épreuve a battu le record de participation jamais établi pour une telle manifestation dans notre pays.

Ce concours apporte son lot de réussites et de déboires à ces jeunes talents. Charlotte Busset, qui avait pris un excellent départ, a manqué la porte no 24 et voyait ainsi s'envoler tout espoir de participer à la finale (n.d.l.r. les trois premiers de chaque catégorie sont qualifiés pour la finale). Quant à César Pittex, 6e de sa catégorie suite à un parcours presque parfait, il a manqué une qualification directe pour la grande finale des 26, 27 et 28 mars à Schönried pour 2<sup>h</sup>12. Sa déception ne devait pas durer puisqu'il réussit à glaner



Léna Pichard

César Pittex skie sur les traces de son idole...

son ticket lors du repêchage de deux athlètes, toutes catégories confondues, classés entre les 4e et 10e rangs. César part donc pour la grande finale nationale avec de grandes ambitions et a déjà commencé un entraînement intensif en vue de cet événement. Aussi, il s'est essayé au jeté du ski, à la mode Didier Cuche ce qui lui a valu un œil au beurre noir assez spectaculaire.

Cette année, plus de 130 bé-

névoles ont œuvré à la réussite de cette journée qui accueillait en son sein, pour la première fois, une catégorie «Mini Race» pour les enfants nés en 2003 et 2004. A la manière de l'«école des fans», les parcours y étaient chronométrés de manière individuelle, sans établissement d'un classement. Chaque jeune adepte a ainsi pu terminer la journée avec une médaille autour du cou.

Léna Pichard

### Les résultats

**Filles 1996:** 11. Laetitia Morerod (Les Diablerets). **Filles 1997:** 23. Amélie Besse (Les Diablerets). **Filles 1998:** 17. Lysiane Fischer (Le Sépey). **Filles 1999:** 17. Gaëlle Florent (Les Diablerets). 24. Leslie Isoz (Les Diablerets). **Filles 2000:** 19. Cami Crampe (Les Diablerets). 22. Valentine Gallaz (Les Diablerets). **Filles 2001:** Charlotte Busset (Les Diablerets) a manqué une porte. **Filles 2002:** 13. Lou-Ann Vouillamoz (Les Diablerets). 14. Léa Nauer (Les Diablerets).

**Garçons 1997:** 19. Noé Pittex (La Forclaz). **Garçons 1998:** 37. Mathieu Nauer (Les Diablerets). **Garçons 1999:** 40. Guillaume Florent (Les Diablerets). 43. Jérémy Besse (Les Diablerets). **Garçons 2000:** 6. César Pittex (La Forclaz). 15. Johann Pilet (Les Mosses). 35. Luca Oberhölzer (Les Diablerets). **Garçons 2001:** 17. Nils Brocard (Les Diablerets). 24. Nicolas Isoz (Les Diablerets). 30. Aubin Crampe (Vers-l'Eglise). Olan Lacroix (Les Diablerets) a manqué une porte. **Mini-race (sans classement):** Félicien Busset (Les Diablerets).

**Les Diablerets** | Un projet de centre thermal est à l'étude

## Une volonté claire d'investir pour le futur

De quoi sera fait le tourisme de demain? Comment se développer et devenir plus attractif: c'est le défi majeur qu'attendent les destinations à vocation touristique qui, à l'image de la commune d'Ormont-Dessus, dépendent économiquement des revenus générés par la fréquentation d'hôtes en villégiature.

Aujourd'hui, il n'est plus possible de vivre sur des saisons touristiques toujours plus courtes. La saison hivernale débute à Noël et se termine généralement dans les premiers jours d'avril. On comptabilise ainsi seize semaines dans lesquelles l'occupation

est variable, avec des pics de fréquentation pendant les vacances scolaires. S'il y a une génération, on pouvait compter sur une saison estivale de deux mois (juillet et août), on se réjouit à l'heure actuelle de classer haute saison, une période allant de mi-juillet à mi-août, soit cinq semaines. Pour le reste, il faut se contenter de quelques week-ends ensoleillés. C'est la raison pour laquelle le tourisme doit être repensé aux Diablerets.

### Chauffons l'eau!

Convertir les sources de notre vallée en un centre thermal, est un projet réaliste: il s'agit, d'une part, d'exploiter la plus

précieuse ressource naturelle que compte la commune et d'autre part, de répondre aux exigences du tourisme au 21<sup>e</sup> siècle: soit des activités et du bien-être, tout ceci dans un milieu naturel avec un paysage unique.

Imaginons un instant: après une journée de ski ou par une fraîche fin de journée de septembre aux couleurs automnales, nos hôtes en train de se relaxer dans une piscine extérieure d'eau chaude face aux massifs!

Chauffons de l'eau: voilà une piste essentielle pour réchauffer nos lits froids!

Eric Liechti, directeur de Diablerets-Tourisme

### PARC DES SPORTS DES DIABLERETS S.A.

**Assemblée générale**, Jeudi 29 avril 2010 à 20.00 h. Restaurant la Potinière aux Diablerets

#### Ordre du jour:

- 1) Contrôle des présences
- 2) Nomination des scrutateurs
- 3) Lecture et approbation du PV de l'assemblée générale du 24 avril 2009
- 4) Rapport du conseil d'administration
- 5) Comptes et bilan au 31 octobre 2009
- 6) Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. pour l'exercice 2008/2009
- 7) Décharge aux organes Proposition du conseil d'administration: adoption des rapports, des comptes et décharge aux administrateurs
- 8) Election de l'organe de contrôle
- 9) Election au Conseil d'administration
- 10) Divers et propositions individuelles

Le Conseil d'administration

**Le coin des concours** | Plongez dans vos souvenirs

## Qui est qui?

Parvenez-vous à reconnaître quelqu'un sur cette photo? Appelez-nous pour nous le faire savoir au 079 613 89 36 ou en nous envoyant un e-mail à : [fabrice.zwahlen@bluewin.ch](mailto:fabrice.zwahlen@bluewin.ch).

La première personne à trouver les noms des personnes sur le cliché proposé gagne un abonnement d'une an-

née au Cotterg pour elle ou la personne de son choix. Lors du dernier numéro il fallait reconnaître: Christian Dupertuis, Yvan Pernet, Ernest Pichard, Pascal Reber, Nicolas Progler, Philippe Pichard, Gérald Jordan et Pierre-Alain Borloz.

A vous de jouer!

*La rédaction*



### L'agenda

- **Samedi 20 mars:** concert à l'Ormonan par Robert Martin. De 17 à 19h. Renseignements: 024 492 38 38 ou [www.ormonan.ch](http://www.ormonan.ch)
- **Samedi 20 mars:** 1er Fox-Trail. Course populaire de ski nordique sur 21 et 42 km. Renseignements: 024 491 14 66 ou [www.espacenordique.ch](http://www.espacenordique.ch)
- **Judi 25 mars:** texte prétexte à cotterger «les petites fêlures» de Claude Bourgeyse avec Claude Goy. 15 à 17h à La Pomettaz, La Comballaz. Renseignements: 024 491 12 89 (10 francs).
- **Samedi 27 mars:** week-end à ski sur les domaines des Diablerets et de Glacier 3000 avec nuit en cabane à 2485 m (75 francs). Renseignements: 024 492 21 02 ou 079 206 77 04 ou [www.cabanesdiablerets.ch](http://www.cabanesdiablerets.ch)
- **Mardi 30 mars:** soirée à Pra Cornet avec une fondue avant de redescendre à la lueur de la lune. Renseignements: 078 633 35 02.
- **Judi 1er avril:** Pâques des aînés. Culte au Temple de Vers-l'Eglise à 14h15 suivi d'une collation à la salle de paroisse. Renseignements: 024 492 32 10 ou [marc.rossier@protestant-vaud.ch](mailto:marc.rossier@protestant-vaud.ch)
- **Samedi 3 avril:** le Lakeside Tour au snowpark des Mosses. Renseignements sur [www.360lakeside.ch](http://www.360lakeside.ch)
- **Samedi 3 avril:** journée de Pâques et Marché paysan à La Forclaz (en matinée). Renseignements: 079 636 43 23.
- **Samedi 3 avril:** concert au Temple de Vers-l'Eglise. Orchestre de chambre d'Heidelberg à 18h (25 francs).
- **Dimanche 4 avril:** chasse aux oeufs aux Diablerets (page 3)
- **Lundi 5 avril:** course aux oeufs à La Forclaz (page 3).
- **Vendredi 9 avril:** conférence-veillée avec Philippe Nicollier qui parlera de son voyage entre Pékin et Bombay en 2 CV. Salle de la Cure à Vers-l'Eglise dès 20h.
- **Samedi 10 avril:** l'amicale des sapeurs-pompiers d'Ormont-Dessous présente sa revue.
- **Mercredi 13 avril:** Pâques pour les enfants aux Mosses. Renseignements: OT Les Mosses-La Lécherette au 024 491 14 66.

### Le coin du Petabosson

#### Naissances:

- 22.12.2009 Garance Paris
- 28.12.2009 Axel Feugère
- 11.01.2010 Malcolm Minster
- 11.01.2010 Nicolas Morier
- 25.01.2010 Marie et Pierre Pittex
- 28.01.2010 Nora Darsane

#### Mariage:

- 09.01.2010 Sandrine Gay et Daniel Pittex

#### Décès:

- 05.12.2009 Eugène Schwenter
- 18.01.2010 André Rubin
- 19.01.2010 Georges Hubert
- 20.01.2010 André Held
- 22.01.2010 Jean-Daniel Monod
- 01.02.2010 Christiane Krieg

### C'est leur anniversaire

- 23.03.10 Jean Dolfus (né en 1917)
- 25.03.10 Lucie Imhof (née en 1917)
- 29.03.10 Marie-Madeleine De Gautard (née en 1920)
- 06.04.10 Gilbert De Crausaz (né en 1917)
- 09.04.10 Lucie Berruex (née en 1918)

### Impressum "Le Cotterg"

Rédaction: Le Cotterg, Fabrice Zwahlen, Semilles 23, 1870 Monthey, tél 079 613 89 36, email: [fabrice.zwahlen@bluewin.ch](mailto:fabrice.zwahlen@bluewin.ch)

Publicité: Sonja Dubuis, Rte Champfleuri 4, 1844 Villeneuve, tél. 079 253 74 56, email: [sonia.dubuis@gmail.com](mailto:sonia.dubuis@gmail.com)

Abonnements: 1 an (10 numéros). Prix: 40 francs.

Pierre Busset, tél. 021 971 15 42, email: [pierre.busset@bluewin.ch](mailto:pierre.busset@bluewin.ch)

Impression: Imprimerie Müller, Gstaad, tél. 033 748 88 74

## PERMANENCE POMPES FUNÈBRES

### GÉNÉRALES SA Leysin - Les Ormonts

Quand un décès survient :

Lionel von Arx

**024 491 18 51**

*vous accompagne et vous décharge  
de toutes préoccupations administratives*

**24h / 24**

**CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES**  
[www.dignite.ch](http://www.dignite.ch)